



EVOLVE 65 TE

Technologie für jeden Moment deines Lebens

© 2024 GN Hearing A/S (GN Audio A/S). Alle Rechte vorbehalten. Jabra® ist eine eingetragene Handelsmarke von GN Audio A/S. Alle anderen hier enthaltenen Warenzeichen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Benutzung dieser Marken durch GN Audio erfolgt unter Lizenz.

Hergestellt in China
MODELL: HSC018Wa
END085W



Die Konformitätserklärung finden Sie unter
www.jabra.com/doc

1. Willkommen.....	5
2. Jabra Evolve 65 TE übersicht	6
2.1 Stereo-Modell	
2.2 Mono-Modell	
2.3 Mitgeliefertes Zubehör (Stereo und Mono)	
3. Tragestil	8
3.1 Tragestil links oder rechts	
3.2 Einstellen des Kopfbügels	
3.3 Ausrichten des Mikrofons	
4. Akku aufladen.....	11
4.1 Ruhemodus	
5. Verbinden	13
5.1 Anschluss an einen PC (unter verwendung von Jabra Link 390)	
5.2 Verbindung mit einem mobil gerät (unter verwendung von Bluetooth)	
5.3 Anschluss an einen PC (unter verwendung eines USB-kabels)	
6. Bedeutung der LED-Anzeigen	16
7. Verwendung	17
7.1 Alltäglicher Gebrauch	
7.2 Mehrere Anrufe	
7.3 Optische Gesprächsanzeige	
7.4 Verwenden des Transportcase	

8. Software und Firmware	22
8.1 Jabra Direct	
8.2 Firmware aktualisieren	
8.3 Headset zurücksetzen	
9. Support	24
9.1 FAQs	
9.2 So pflegst du dein Headset	

1. Willkommen

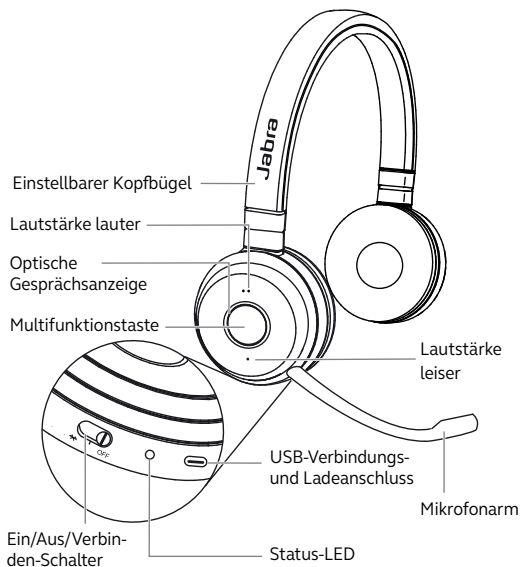
Vielen Dank für Ihren Kauf des Jabra Evolve 65 TE.
Wir hoffen, Sie werden Ihre Freude damit haben!

Merkmale des Jabra Evolve 65 TE

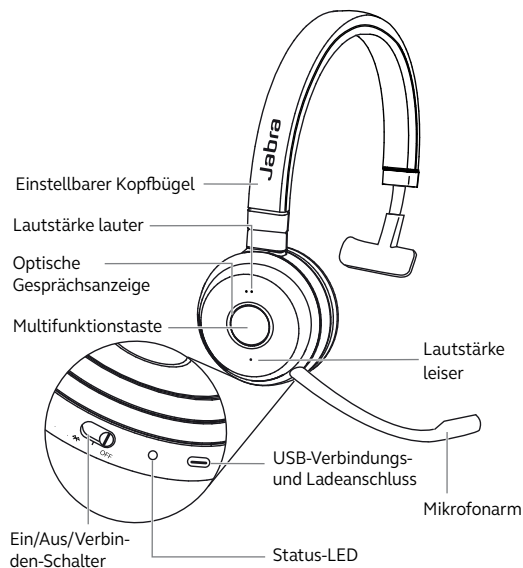
- Verbindung mit PC über Jabra Link 390 Bluetooth-Adapter oder USB-Kabel
- Verbindung mit Mobilgeräten über Bluetooth
- Integrierte optische Gesprächsanzeige
- Ausgezeichnete Musik- und Sprachfunktionen
- Hi-Fi-Sound

2. Jabra Evolve 65 TE übersicht

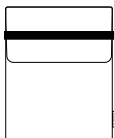
2.1 Stereo-Modell



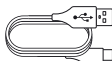
2.2 Mono-Modell



2.3 Mitgeliefertes Zubehör (Stereo und Mono)



Transportcase

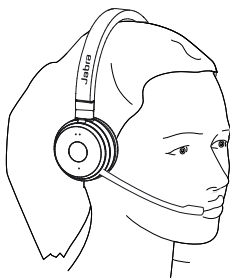


USB-Kabel



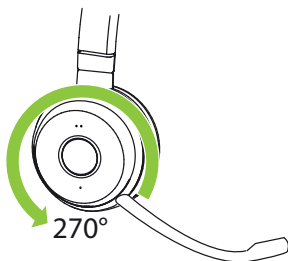
Jabra Link 390 USB-A
Bluetooth-Adapter

3. Tragestil



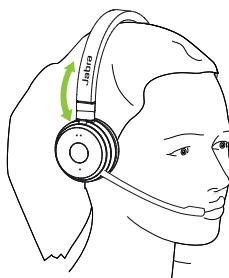
3.1 Tragestil links oder rechts

Jabra Evolve 65 TE kann links oder rechts getragen werden, indem das Mikrofon einfach auf die andere Seite geklappt wird (bis zu 270°). Um zu vermeiden, dass das Mikrofon beschädigt wird oder bricht, drehe es um maximal 270 Grad.



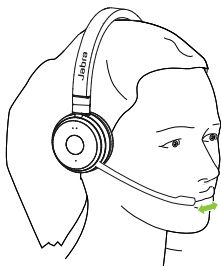
3.2 Einstellen des Kopfbügels

Stellen Sie den Kopfbügel so ein, bis er bequem sitzt.

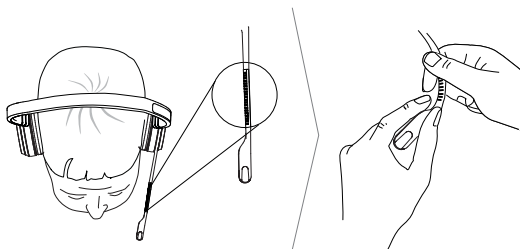


3.3 Ausrichten des Mikrofons

Es wird empfohlen, das Mikrofon in Mundnähe (1-1,5 cm) zu positionieren.



Das Mikrofon lässt sich gemäß den persönlichen Vorlieben biegen.



SICHERHEITSHINWEIS:

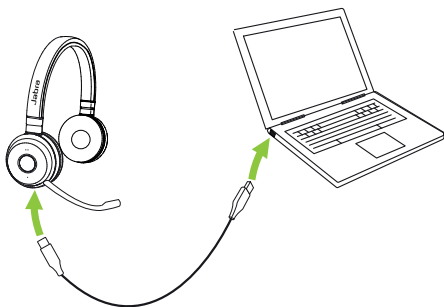
Mikrofone können zum Aufzeichnen privater Gespräche verwendet werden.

4. Akku aufladen

Der Akku des Headsets wird geladen, wenn es über ein USB-Kabel an einem PC angeschlossen ist oder wenn es mit dem im Lieferumfang Ihres Mobilgerätes enthaltenen USB-Ladegerät geladen wird.

Das Headset kann beim Laden mit einem an einen PC angeschlossenen USB-Kabel weiterhin zum Telefonieren benutzt werden.

Es dauert ca. 2 Stunden, um den Akku vollständig aufzuladen.



4.1 Ruhemodus

Ist das Headset eingeschaltet, wird aber nicht getragen, so geht es nach 15 Minuten automatisch in den Ruhemodus, um Akkuleistung einzusparen. Um den Ruhemodus manuell zu beenden, drücken Sie eine beliebige Taste am Headset.

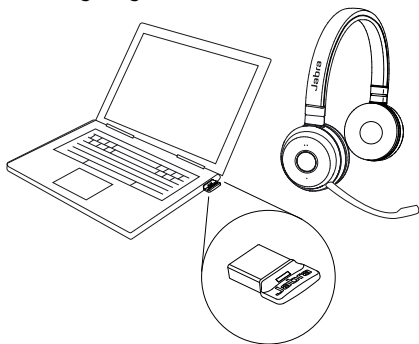
Nach 24 Stunden im Ruhemodus schaltet sich das Headset automatisch vollständig aus. Um das Headset wieder einzuschalten, schieben Sie den **Ein-/Aus-/Pairing-Schalter** von **Ein** auf **Aus** und danach wieder auf **Ein**.

Der Ruhemodus ist standardmäßig aktiviert und kann mit Jabra Direct deaktiviert werden.

5. Verbinden

5.1 Anschluss an einen PC (unter Verwendung von Jabra Link 390)

1. Vergewissern Sie sich, dass das Headset eingeschaltet ist.
2. Verbinden Sie den Jabra Link 390 Dongle mit einem USB-Port an Ihrem PC. Beim Headset und beim Jabra Link 390 wurde bereits eine Vorab-Verbindung vorgenommen.



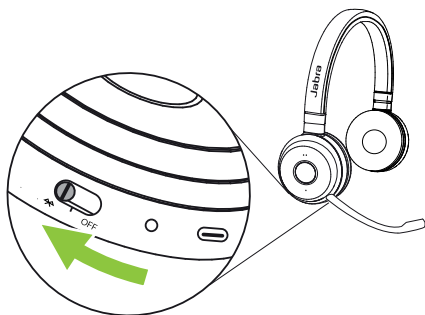
Vor der ersten Verwendung wird empfohlen, das Headset mit Jabra Direct oder Jabra Sound+ auf die neueste Firmware zu aktualisieren.

SICHERHEITSHINWEIS:

Der Datenaustausch zwischen Headset und USB-Geräten oder -Ports wird nicht verschlüsselt.

5.2 Verbindung mit einem mobil gerät (unter verwendung von Bluetooth)

1. Setzen Sie das Headset auf.
2. Halten Sie den **Ein/Aus/Verbinden**-Schalter 3 Sekunden lang in der Verbinden-Position gedrückt, bis Sie die gesprochenen Anweisungen hören. Die Bluetooth-Anzeige blinkt blau.
3. Folgen Sie den gesprochenen Anweisungen, um die Verbindung herzustellen.



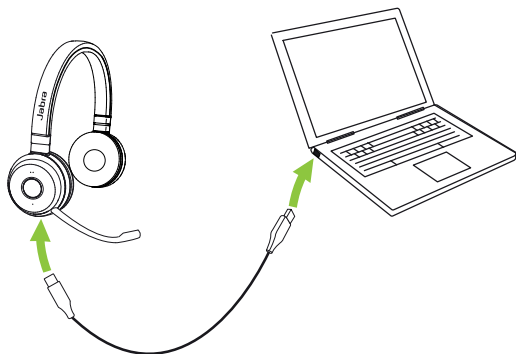
Vor der ersten Verwendung wird empfohlen, das Headset mit Jabra Direct oder Jabra Sound+ auf die neueste Firmware zu aktualisieren.

SICHERHEITSHINWEIS:

Das Headset verwendet eine sichere Bluetooth-Verbindung. Die Größe des Verschlüsselungsschlüssels beträgt 128 Bit. Wenn dein Bluetooth-Gerät keine sicheren Verbindungen unterstützt, kannst du es nicht mit dem Headset pairen oder verbinden.

5.3 Anschluss an einen PC (unter Verwendung eines USB-Kabels)

1. Vergewissern Sie sich, dass das Headset eingeschaltet ist.
2. Schließen Sie das Headset mit dem mitgelieferten USB-Kabel an einem USB-Steckplatz an Ihrem PC an.



Vor der ersten Verwendung wird empfohlen, das Headset mit Jabra Direct oder Jabra Sound+ auf die neueste Firmware zu aktualisieren.

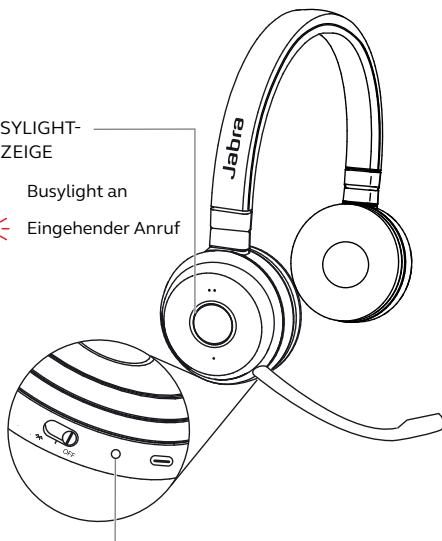
SICHERHEITSHINWEIS:

Der Datenaustausch zwischen Headset und USB-Geräten oder -Ports wird nicht verschlüsselt.

6. Bedeutung der LED-Anzeigen

BUSYLIGHT-ANZEIGE

- Busylight an
- ☀ Eingehender Anruf



STATUS-LED

- Verbindung aufgebaut oder eingehender Anruf
- ☀ Pairing
- Akkuaufladung
- Vollständig aufgeladener Akku
- ☀ Einschalten
- ☀ Ausschalten oder Akkuladestand niedrig

7. Verwendung



7.1 Alltäglicher Gebrauch

	Funktion	Aktion
	Headset ein/aus	Schieben Sie den Ein/Aus/Verbinden -Schalter
	Anruf annehmen/ beenden	Drücke die Taste Multifunktionstaste
	Anruf abweisen	Drücke zweimal die Taste Multifunktionstaste .
	Akkuladestand und Verbindungsstatus	Drücke die Taste Multifunktionstaste , wenn du gerade nicht telefonierst
	Gesprochene Anweisungen aktivieren/ deaktivieren	Halte die Taste Multifunktionstaste gedrückt, während du das Headset einschaltest
	Lautstärke anpassen	Drücke die Taste Lauter oder Leiser .
	Manuelle Gesprächsanzeige ein/aus	Drücke gleichzeitig die Tasten Lauter und Leiser
	Optische Gesprächsanzeige aktivieren/ deaktivieren	Halte die Tasten Lauter und Leiser gleichzeitig ca. 3 Sek. lang gedrückt
	Mikrofon stumm schalten/ Stummschaltung aufheben	Halte die Taste Leiser 2 Sek. lang gedrückt

7.2 Mehrere Anrufe

Das Headset kann mehrere Anrufe gleichzeitig annehmen.

	Funktion	Aktion
	Aktuellen Anruf beenden und eingehenden Anruf annehmen	Drücke die Taste Multifunktionstaste
	Umschalten zwischen gehaltenem und aktivem Anruf*	Halte die Taste Multifunktionstaste ca. 2 Sek. lang gedrückt
	Aktuelles Gespräch halten und eingehenden Anruf annehmen*	Halte die Taste Multifunktionstaste ca. 2 Sek. lang gedrückt
	Eingehenden Anruf während des Telefonierens abweisen	Drücke zweimal die Taste Multifunktionstaste

*Nur Nicht-Microsoft Teams-Headset-Variante

7.3 Optische Gesprächsanzeige

Die optische Gesprächsanzeige am Headset kann eingeschaltet werden, um anderen zu zeigen, dass Sie gerade nicht gestört werden möchten.

OPTISCHE GESPRÄCHSANZEIGE MANUELL EIN/AUS

Um das Busylight manuell ein-/auszuschalten, drücke gleichzeitig die Tasten **Lauter** und **Leiser**.

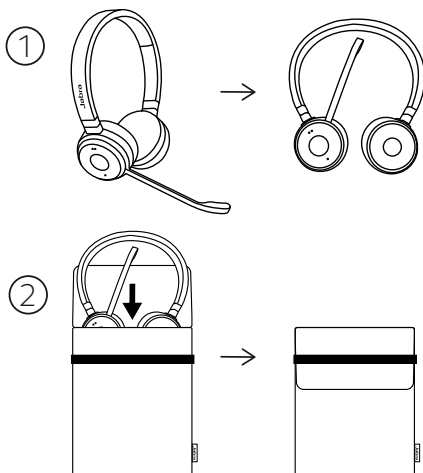
OPTISCHE GESPRÄCHSANZEIGE AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN

Um die Busylight-Funktion zu aktivieren/deaktivieren, halte die Tasten **Lauter** und **Leiser** ca. 3 Sek. lang gleichzeitig gedrückt.



7.4 Verwenden des Transportcase

Wenn das Headset von Ort zu Ort transportiert wird, empfiehlt sich die Verwendung des Transportcase, um eine Beschädigung des Headsets zu vermeiden.



Die Hörmuscheln können nur in eine Richtung gedreht werden. Um zu vermeiden, dass das Headset bricht, drehe die Hörmuscheln nicht in die entgegengesetzte Richtung.

8. Software und Firmware

8.1 Jabra Direct

Jabra Direct ist eine Computer-Software zur Unterstützung, Verwaltung und Umsetzung der optimalen Funktionalität von Jabra-Geräten.

Die neueste, kostenfreie Version finden Sie auf jabra.com/direct

8.2 Firmware aktualisieren

Before first use, it is recommended to update the headset to the latest firmware using Jabra Direct. Updates für die Firmware erhöhen die Leistung oder fügen den Jabra-Geräten neue Funktionen hinzu.

1. Verbinden Sie das Jabra Evolve 65 TE mit einem Computer.
2. Fragen Sie mit Jabra Direct die neueste Firmware ab.

8.3 Headset zurücksetzen

Durch das Zurücksetzen des Headsets werden die gespeicherten Verbindungen und alle Einstellungen gelöscht.

1. Halte die Taste Lauter gedrückt und drücke dann die Taste Multifunktionstaste, um das Headset zurückzusetzen.



2. Das Headset muss erneut mit deinem mobilen Gerät gepairt werden.

Es ist wichtig, dass du die Pairing-Verbindung im Bluetooth-Menü deines zuvor gepairten Geräts löschst/deaktivierst.

9. Support

9.1 FAQs

Die FAQs findest du unter jabra.com/support

9.2 So pflegst du dein Headset

- Bewahre das Headset stets ausgeschaltet und geschützt auf.
- Vermeide die Aufbewahrung bei extremen Temperaturen (über 50 °C und unter -10 °C). Dies kann die Lebensdauer des Akkus verkürzen und die Headset-Funktion beeinträchtigen.